

دليل المالك جهاز تكييف الهواء

يرجى قراءة دليل المالك هذا بعناية قبل تشغيل جهازك ويُرجى الاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

قناة يتم إخفاؤها في السقف - ثابت ومنخفض

ترجمة التوجيهات الأصلية



احتياطات الأمان

للوقاية من حدوث أية إصابات للمستخدم أو للأشخاص الآخرين أو منع حدوث أضرار للممتلكات، يجب اتباع التعليمات التالية. سوف يتسبب التشغيل غير الصحيح الذي يرجع إلى الجهل بالتعليمات في حدوث أضرار أو تلفيات. يتم تصنيف مقدار الخطورة بالعلامات التالية.

تحذير يشير هذا الرمز إلى إمكانية حدوث وفاة أو إصابة خطيرة.

تنبيه يشير هذا الرمز إلى إمكانية حدوث إصابة أو تلف.

تأكد من عدم القيام.



تأكد من إتباع التعليمات.



تحذير

التركيب

قم بوضع المنتج على الأرض دائمًا.

وفيما يتعلق بالأعمال الكهربائية، يرجى الاتصال بالناجر أو البائع أو عامل كهربائي مؤهل أو مركز خدمة معتمد.

لا تستخدم قاطع دائرة معيب أو دون المستوى. استخدم هذا الجهاز على دائرة مخصصة.

- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

- لا تقم بفك المنتج أو إصلاحه. هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

استخدم القاطع أو المصادر المصنف بشكل صحيح.

احرص دائمًا على تركيب دائرة وقاطع مخصص.

قم بتركيب لوحة وغطاء صندوق التحكم بشكل آمن.

- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

- قد يتسبب تركيب الأسلاك أو توصيلها بشكل خطأ في نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

توك الخذر عند فك تغليف المنتج وتركيبه.

لا تقم بتركيب، أو إزالة، أو إعادة تركيب الوحدة بنفسك (العميل).

لا تقم بتعديل كابل الكهرباء أو تمديده.

- قد يتسبب الحواف الحادة في حدوث الإصابات. توك الخذر لايسامي عند التعامل مع حواف الصندوق والريش الموجودة على المكتف والمبخن.

- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو انفجار أو التعرض لإصابة.

- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

تأكد من أن منطقة التركيب لا تتدحر مع مرور الأيام.

لا تقم بتركيب المنتج على قاعدة تركيب معيبة.

وفيما يتعلق بعملية التركيب، يرجى دائمًا الاتصال بموزع أو مركز خدمة معتمد.

- في حالة تعرض قاعدة الجهاز للسقوط فقد يسقط معها جهاز تكييف الهواء مما يؤدي إلى تلف الممتلكات وحدث عطل بالمنتج والعرض لإصابة شخصية.

- لأنها قد تؤدي إلى التعرض للإصابة أو وقوع حادثة أو تلف للمنتج.

- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو انفجار أو التعرض لإصابة.

قائمة المحتويات

من أجل سجلاتك

اكتب المرار والأرقام التسلسلية هنا:



المرار #

الرقم التسلسلي #

يمكنك إيجادهم على ملصق على جانب كل وحدة.

اسم الناجر

تاريخ الشراء

* احتفظ بهذه الصفحة عند استلامها وأظهرها في حالة احتياجها لإثبات تاريخ الشراء أو للمسائل المتعلقة بالضمان.

اقرأ هذا الدليل

وقد بصيانة جهاز تكييف الهواء الخاص بك بشكل صحيح.

فإنْ لست بحاجة إلاقليل من الحرص الوقائي الذي قد يوفر لك قدرًا كبيراً من الوقت والماء على مدار عمر جهاز تكييف الهواء الخاص بك.

وسوف تجد إيجابيات عديدة المشاكل الشائعة في هذا المخطط الخاص

بخلطات استكشاف الأعطال واصلاحها.

فإذا قمت أولًا بقراءة مخططنا الخاص بخطوات اشتراك الأعطال

واصلاحها، فقد لا تحتاج إلى الاتصال بمركز الخدمة على الإطلاق.

احتياطات



*

اتصل بفني الخدمة المفوض لاصلاح وصيانة هذه الوحدة.

*

اتصل بالشخص المسؤول عن التنصيب من أجل تنصيب هذه الوحدة.

*

هذا المكيف غير مخصص لاستخدام الأطفال أو الأشخاص غير

المؤهلين دون الإشراف عليهم.

*

يجب مراعية الأطفال للتأكد من أنهم لا يعبثون بجهاز تكييف الهواء.

*

عندما تقتضي الضرورة استبدال سلك توصيل الطاقة، يجب أن يتم

استبداله بمعرفة أشخاص مؤهلين على أن يستخدموها فقط قطع غيار

أصلية.

*

يجب إجراء أعمال التركيب وفقًا لقانون الكهربائي الوطني عن طريق

أشخاص مؤهلين ومعتمدين فقط.

*

إذا كان يتم إمداد الجهاز بالكهرباء من جهاز امتداد السلك الكهربائي

أو جهاز منفذ كهربائي محمول، يجب تعيين جهاز امتداد السلك

الكهربائي على جهاز المنفذ الكهربائي المحمول بحيث لا يتعرض

للماء المتراكم أو دخول الرطوبة.



احتياطات السلامة	٣
قبل التشغيل	٦
الصيانة والخدمة	٧
قبل الاتصال بمركز الخدمة	٩

! تنبيه

■ التركيب

حافظ على مستوى مناسب عند تركيب المنتج.

- لتجنب الذبذبة أو تسرب المياه.

قم بتركيب خرطوم الصرف للتأكد من تصريف المياه بعيداً بشكل صحيح.

- قد يسبب التوصيل السيئ تسرب المياه.

تأكد دائماً من عدم تسرب الغاز (غاز التبريد) بعد تركيب المنتج أو إصلاحه.

- قد يؤدي انخفاض مستويات سائل التبريد إلى حدوث عطل بالمنتج.

لا تقوم بتركيب المنتج في مكان يتعرض فيه لرياح البحر (الملوحة) مباشرة.

- وقد يؤدي هذا الأمر إلى تأكل المنتج.
- قد يتسبب تأكّل المنتج ولأسما تأكّل المكلفك والمixer في حدوث خلل بوظائف المنتج أو قصور في أداء المنتج.

استعن بشخصين أو أكثر في رفع المنتج ونقله.

- تجنب الإصابة الشخصية.

لا تقم بتركيب المنتج في المكان الذي قد يؤدي فيه الهواء الساخن أو الضوضاء القائمة من الوحدة الخارجية إلى إلحاق الضرار بالجيران.

- قد يتسبّب هذا الأمر في حدوث مشكلة لجيرانك.

لا تنسى مدخل أو مخرج تيار الهواء

- ربما يتسبّب ذلك في تعطل المنتج.

لا تستخدم المنتج لأغراض خاصة، مثل حفظ الأطعمة، الأعمال الفنية، الخ. هذا المنتج هو جهاز تكييف هواء للمستهلك، وليس نظام تبريد تجاري.

- هناك خطر تلف أو فقدان الممتلكات.

لا تتعرّض بشرتك بشكل مباشر للهواء البارد لفترات طويلة. (لا تجلس بمواجهة تيار الهواء)

- ربما يضر ذلك بصحتك.

لا تقف أو تضع أي شيء فوق المنتج (الوحدات الخارجية)

- هناك خطر حدوث إصابة وتعطل المنتج.

لا تلمس الأجزاء المعدنية للمنتج عند إزالة فلتر الهواء، فتلك الأجزاء حادة للغاية.

- هناك خطر حدوث الإصابة الشخصية.

استخدم قطعة قماش ناعمة للتنظيف.
لا تستخدم المنظفات القاسية، أو المواد المذكورة، الخ.

- هناك خطر نشوب حريق، أو حدوث صدمة كهربائية، أو تلف الأجزاء البلاستيكية للمنتج.

لا تشرب ماء الصرف الخاص بالمنتج

- هذا الماء غير نظيف ويمكن أن يسبب أضرار صحية بالغا.

لا تقم بإدخال يديك أو أي شيء آخر في مدخل أو مخرج الهواء أثناء تشغيل المنتج.

- هناك أجزاء حادة ومتحركة يمكن أن تتسبّب في حدوث إصابة.

قام دائمًا بإدخال الفلتر بشكل آمن. قم بتنظيف الفلتر كل أسبوعين أو أكثر غالباً عن الضرورة.

- يقلل الفلتر المت suction من فاعلية جهاز تكييف الهواء كما يمكن أن يتسبّب في حدوث خلل أو تلف المنتج.

لا تقم بإعادة شحن أو تدمير البطاريات.

- لا تتخلص من البطاريات باللقائها في النار

استبدل كافة بطاريات جهاز التحكم عن بعد ببطاريات جديدة من نفس النوع. لا تستخدم بطاريات جديدة مع بطاريات قديمة أو

- تستخدم أنواع مختلفة من البطاريات.
- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث انفجار.
- ربما تحرق أو تنفجر.

استخدم مقعد أو سلم ثابت أثناء تنظيف أو صيانة المنتج.

- احترس حتى لا تتعرض للإصابة.

إذا تسرب السائل الموجود بالبطارية إلى فنك، فقم بغسل أسنانك بالفرشاة واستشر الطبيب. لا تستخدم جهاز التحكم عن بعد إذا كانت البطارية بها تسرب.

- قد تسبب المواد الكيميائية الموجودة بالبطارية حرقاً أو غيرها من المخاطر الصحية.

في حالة ملامسة السائل الموجود داخل البطاريات لبشرتك أو ملابسك، اغسلها جيداً بالماء النظيف. لا تستخدم جهاز التحكم عن بعد إذا كانت البطارية بها تسرب.

- قد تسبب المواد الكيميائية الموجودة بالبطارية حرقاً أو غيرها من المخاطر الصحية.

■ التشغيل ■

لا تضع أي شيء فوق كبل الطاقة.

يرجى التأكيد من عدم إمكانية سحب كبل الطاقة أو إتلافه أثناء التشغيل.

- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

لا تدع جهاز تكييف الهواء في وضع التشغيل لفترة طويلة عندما تكون برجة الرطوبة عالية جداً مع ترك النافذة أو الباب مفتوحاً.

- قد تتركز الرطوبة مما يؤدي إلى تعرض الأثاث للتلف أو البال.

لا تضع أي مصدر للحرارة أو أي أجهزة أخرى بالقرب من كبل الطاقة.

لا تقم بملمس (تشغيل) المنتج عندما تكون يديك مبتلة.

- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

لا تقم بتنوصل أو فصل قابس مصدر الطاقة أثناء التشغيل.

- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

لا تستخدم المنتج في مكان محكم الغلق لفترة طويلة.

لا تخزن أو تستخدم الغازات المثلثة أو المواد القابلة للاشتعال بالقرب من المنتج.

- ربما يحدث نقص في نسبة الأكسجين.

- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث عطل بالمنتج.

لا تسمح بدخول الماء إلى الأجزاء الكهربائية.

- ربما يتسبب ذلك في نشوب حريق، أو تعطل المنتج، أو حدوث صدمة كهربائية.

قم بإيقاف التشغيل وأغلق النافذة أثناء هبوب الرياح أو الأعاصير، إذا أمكن، قم بإزالة المنتج من النافذة قبل وصول الإعصار.

في حالة صدور أصوات غريبة، أو القليل من الدخان من المنتج، قم بإيقاف تشغيل قاطع الدائرة أو افصل كبل مصدر الطاقة.

- هناك خطر تلف الممتلكات، أو تعطل المنتج، أو حدوث صدمة كهربائية.

- هناك خطر حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق.

عند تسرب الغاز القابل للاشتعال، قم بutoff مصدر الغاز واقتحم النافذة للتهوية قبل تشغيل المنتج.

- لا تستخدم الهاتف أو تقم بتشغيل أو إطفاء مفاتيح الكهرباء، هناك خطر الانفجار أو نشوب حريق.

تأكد من عدم إمكانية تسرب الماء داخل المنتج.

في حالة غفر الجهاز (غرفة أو غوصه) في الماء، اتصل بمركز خدمة معتمد.

- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية أو تلف المنتج.

- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

لا تفتح شبكة الادخال الخاصة بالمنتج أثناء التشغيل، (لا تلمس الفلتر الكهروستاتيكي، إذا كانت الوحدة مزودة به).

- هناك خطر التعرض لإصابة، أو حدوث صدمة كهربائية، أو تعطل المنتج.

قم بفصل مصدر التيار الرئيسي عند تنظيف أو صيانة المنتج.

قم بتهوية الجهاز من وقت لآخر عند تشغيله مع الموقد، وما إلى ذلك.

- هناك خطر حدوث صدمة كهربائية.

- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث صدمة كهربائية.

توقف الحذر للتأكد من عدم إمكانية وقوف أي شخص أو سقوطه على الوحدة الخارجية.

عند ترك الجهاز بدون استخدام لفترة طويلة، افصل قابس مصدر التيار أو قم بإيقاف تشغيل القاطع.

- ربما يتسبب ذلك في حدوث إصابة وتلف المنتج.

- هناك خطر تلف أو تعطل المنتج، أو التشغيل بدون قصد.

نفيه !

قبل إجراء أي صيانة، افصل مصدر الطاقة الرئيسي عن الجهاز.

لا تستخدم أبداً أي ماء يلي:

- الماء الذي تتخطى درجة حرارته ٤٠ درجة مئوية حيث يمكن أن يسبب التشوه / أو تغير اللون.
- المواد المتطربة قد تسبب في إتلاف أسطح جهاز تكييف الهواء.



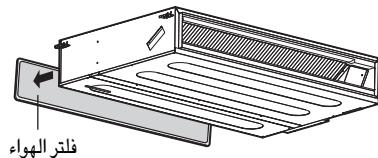
الشبكة، الهيكل، وجهاز التحكم عن بعد.

- أوقف تشغيل النظام قبل التنظيف. للتنظيف، امسح باستخدام قطعة من القماش الناعم الجاف. لا تستخدم مواد التبييض أو المواد الكاشطة.

نفيه ! يجب فصل مصدر الطاقة قبل تنظيف الوحدة الداخلية.

فلاتر الهواء

يجب فحص وتنظيف فلاتر الهواء الموجودة في الوحدة الداخلية مرة كل أسبوعين أو أكثر غالباً عند الضرورة.



١. قم بتنظيف الفلتر باستخدام المكنسة الكهربائية أو الماء الدافئ بالصابون.
٢. إذا كان المرشح متتسخ جداً، اغسله باستخدام محلول تنظيف موضوع في ماء فاتر.
٣. في حالة استخدام الماء الساخن (بدرجة حرارة ٥٠ درجة مئوية أو أكثر)، ربما يسبب ذلك حدوث تشقق.
٤. وبعد الغسل بالماء، قم بتجفيفه جيداً في الظل.
٥. قم بإعادة تركيب فلتر الهواء.

قبل التشغيل

الإعداد للتشغيل

١. اتصل بشخص متخصص في التركيب لتركيب الوحدة.
٢. استخدم دائرة مخصصة.

الاستخدام

١. من الممكن أن يكون التعرض لتيار الهواء المباشر لفترة طويلة خطيرا على صحتك. لا تعرّض الأفراد، أو الحيوانات الأليفة، أو البنباتات لتيار الهواء المباشر لفترات طويلة.
٢. بسبب احتمال نقص نسبة الأكسجين، قم بتهوية الغرفة عند استخدام المنتج مع الموقد أو أجهزة التسخين الأخرى.
٣. لا تستخدم جهاز تكييف الهواء لأغراض أخرى غير الأغراض المخصصة (على سبيل المثال، حفظ الأجهزة الدقيقة، الأطعمة، الحيوانات الأليفة، البنباتات، والأعمال الفنية). هذا الاستخدام قد يتلف تلك الأشياء.

التنظيف والصيانة

١. لا تمس الأجزاء المعدنية للوحدة عند إزالة الغلطة. يمكن حدوث الإصابات عند التعامل مع الحواف المعدنية الحادة.
٢. لا تستخدم الماء لتنظيف الجهاز من الداخل. يمكن أن يتسبب التعرض للماء في تدمير المادة العازلة، مما يؤدي إلى احتمال حدوث صدمة كهربائية.
٣. عند تنظيف الوحدة، تأكد أولاً من فصل الطاقة وإيقاف تشغيل القاطع. تدور المروحة بسرعة عالية جداً أثناء التشغيل.
هناك إمكانية لحدوث إصابة في حالة تشغيل الوحدة عن غير قصد أثناء تنظيف الأجزاء الداخلية من الوحدة.

الخدمة

لإجراء الإصلاح والصيانة، اتصل بمسؤول الخدمة المعتمد.

تلبيسات اكتشاف الأعطال وإصلاحها! وفر الوقت والمال!



راجع النقاط التالية قبل طلب الإصلاح أو الخدمة.
في حالة استمرار العطل، يرجى الاتصال بالموزع الذي تتبعه.

جهاز لا يعمل عندما يبدأ تشغيله لمدة ٣ دقائق تقريباً.	يبدو أن التكافث ينسرب من جهاز تكييف الهواء.	توجد رائحة غريبة في الغرفة.	جهاز تكييف الهواء لا يعمل.
<ul style="list-style-type: none"> يمثل ذلك نظام حماية للأجزاء الداخلية. انتظر لمدة ثلاثة دقائق تقريباً وسوف يبدأ التشغيل. 	<ul style="list-style-type: none"> يحدث التكافث عندما يقوم تيار الهواء الصادر من جهاز تكييف الهواء بتبريد هواء الغرفة الدافئ. 	<ul style="list-style-type: none"> تأكد من أن تلك الرائحة ليست رائحة رطوبة صادرة من الموانئ، أو السجاد، أو الأثاث أو الملابس الموجودة في الغرفة. 	<ul style="list-style-type: none"> هل ارتكبت أي خطأ أثناء تشغيل الموقت؟ هل احترق المصاير أو تعطل قاطع الدائرة؟
<p>شاشة وحدة التحكم عن بعد ياتنة، أو لا تعرض أي معلومات على الإطلاق.</p> <ul style="list-style-type: none"> هل البطاريات مستهلكة؟ هل تم تركيب البطاريات في الوضع الصحيح بالنسبة للقطاب (+) و (-)؟ 	<p>هناك صوت طقطقة مسموع.</p> <p>مصابح إشارة الفلتر في وضع التشغيل.</p> <ul style="list-style-type: none"> يصدر هذا الصوت من خلال تعدد / تقلص اللوحة الأمامية، وما إلى ذلك، بسبب تغير درجات الحرارة. 	<p>الجهاز يصدر ضوضاء أثناء التشغيل</p> <ul style="list-style-type: none"> بالنسبة للضوضاء التي تشبه صوت جريان الماء. - يمثل هذا الصوت صوت سريان غاز الفريون داخل وحدة تكييف الهواء. بالنسبة للضوضاء التي تشبه صوت الهواء المضغوط الذي ينطلق إلى الغلاف الجوي. - يمثل هذا الصوت صوت إزالة الرطوبة من الماء الذي تم معالجته داخل وحدة تكييف الهواء. 	<p>الجهاز لا يقوم بالتنفس أو التدفئة بفعالية.</p> <ul style="list-style-type: none"> هل فلت الهواء متسبخ؟ راجع تعليمات تنظيف فلاتر الهواء. ربما تكون درجة حرارة الغرفة مرتفعة للغاية عند تشغيل الجهاز لأول وهلة، اترك بعض الوقت حتى يتم التبريد. هل تم ضبط درجة الحرارة بشكل سليم؟ هل يوجد ما يعيق فتحات دخول أو خروج الهواء من الوحدة الداخلية؟
<ul style="list-style-type: none"> لتنظيف الفلتر، اضغط على زر المروقت (▶) ور جهاز التحكم السلكي عن بعد في نفس الوقت لمدة ٣ ثواني. 			

تقنيات

مقاومة الماء: الجانب الخارجي للجهاز مقاوم للماء.
الجانب الداخلي غير مقاوم للماء ولا يجب تعريضه للماء بكثرة.

عند وجود نية لترك جهاز تكييف الهواء بدون استخدام لفترة طويلة.

عند الرغبة في استخدام الجهاز مرة أخرى.

- تأكيد من عدم انسداد مدخل وخروج الهواء في الوحدة الداخلية/الخارجية

عند وجود نية لتركه بدون استخدام لفترة طويلة.

- ١ قم بتشغيل الجهاز على وضع دوران الهواء لفترة تراوح من ساعتين إلى ٣ ساعات.
- ٢ بذلك يتم تجفيف الأجزاء الداخلية.

- ٣ قم بإيقاف تشغيل قاطع الدائرة.

معلومات مفيدة.

فلاتر الهواء وفاتورة الكهرباء الخاصة بك. في حالة انسداد فلاتر الهواء بالأتربة، ستختفي قدرة التبريد، وسيتم إهار ٦٪ من الكهرباء المستخدمة لتشغيل جهاز تكييف الهواء.

تنبيه!

قم بإيقاف تشغيل القاطع عند وجود نية لترك جهاز تكييف الهواء بدون استخدام لفترة طويلة. ربما تجمد الماء وربما تتسرب في نشوب حريق.

تلبيسات التشغيل

تأكد من إحكام إغلاق الأبواب والنوافذ.

- تجنب فتح الأبواب والنوافذ قدر الإمكان للحفاظ على الهواء البارد داخل الغرفة.



حافظ على إسدال السنان.

- لا تدع ضوء الشمس المباشر يدخل إلى الغرفة أثناء تشغيل جهاز تكييف الهواء.

قم بتهوية الغرفة من حين لآخر.

- بما أنه يتم الحفاظ على النوافذ مغلقة، يعتبر فتحها فكرة جيدة لتهوية الغرفة بين الحين والأخر.

لا تبالغ في خفض درجة حرارة الغرفة

- فهذا الأمر ضار للصحة ويهدر الكهرباء.

قم بتنظيف فلتر الهواء بصورة دورية.

- انسداد فلتر الهواء يقلل تيار الهواء ويخفض درجة التبريد ويؤثر على نسبة الرطوبة. قم بتنظيفه مرة كل أسبوعين على الأقل.

شركة إل جي للإلكترونيات

تعليمات الرقم المسلسل من إل جي

١ ٢ ٣ ٤ ٥ ٦ ٧ ٨ ٩ ١٠

قائمة قطع الغيار الرئيسية للخدمات

اسم القطعة	الرقم
الضاغط	١
الموتور	٢
مجموعة لوحة الدائرة الرئيسية	٣
جهاز التحكم عن بعد	٤
محول	٥

الرقم	التفاصيل	رمز الموديل	المعني
١	عام	٩~.	الرقم الأخير من عام
		(أرقام)	مثالاً ١٩٩٧ ← ٢٠٠٠
	شهر	١٢~١	شهر
		(أرقام)	مثالاً مارس ← ٣
	مكان انتاجه ← المصانع	Z-A	دولة
	مثالاً كوريا, C, ← الصين	(حروف هجائية)	المنتجات
	مكيف الهواء ← A	Z-A	
		(حروف هجائية)	
	كمية الانتاج	٩~.	الرقم المسلسل
		(أرقام)	١٠~٦

للاختيارة
الامارات العربيه المتحده - دبي
ميديا سبيتي - برج شاذا
الطابق 34 - ص.ب 502535

للأردن
شركة إل جي للإلكترونيات - المشرق العربي منطقة مشروع العبدلي- جادة رفيق الحريري- الطابق الخامس

[Manufacturer] LG Electronics Inc. Changwon 2nd factory
84, Wanam-ro, Seongsan-gu, Changwon-si, Gyeongsangnam-do, KOREA